12 July 2013
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣

٢٠٠٣ - ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣

البند ٥ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

تمديد البرامج القطرية الجارية

مذكرة من الأمانة

موجز

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٢٠٠٩/١١، تبلغ هذه المذكرة. أسباب التمديد المقترح لمدة سنتين للبرنامج القطري لكوت ديفوار، وتمديد البرنامج القطري لجنوب السودان لمدة سنتين ونصف، والتمديد الثاني على التوالي لمدة سنة واحدة لغينيا - بيساو ومالي، والتمديد لمدة سنة واحدة بعد التمديد لمدة سنتين لباراغواي. وتقدم المذكرة أيضاً أسباب التمديد الثالث على التوالي لمدة سنة واحدة لتونس والجمهورية العربية السورية ومدغشقر. ومطلوب من المجلس التنفيذي أن يوافق على تمديدات البرامج هذه.

* E/ICEF/2013/19



الرجاء إعادة استعمال الورق



وثيقة ميسرة

150713 150713 13-39247X (A)



مشروع قرار

إن المجلس التنفيذي

يوافق على التمديد لمدة سنتين لكوت ديفوار، ولمدة سنتين ونصف لجنوب السودان، والتمديد للسنة الثانية لكل من غينيا - بيساو ومالي، والتمديد لمدة سنة واحدة بعد تمديد مدته سنتان لباراغواي، والتمديد الثالث لمدة سنة واحدة لكل من تونس والجمهورية العربية السورية ومدغشقر، على النحو المبين في الجدول ١.

تمديدات البرامج القطرية المطلوب من المجلس التنفيذي الموافقة عليها

البلد	المدة الأصلية للبرنامج	السنوات المقترحة للتمديد	سبب التمديد	التطورات داخل البلد	المواصلة على مستوى الأمم المتحدة	التنفيذ أو مسائل أخرى
باراغواي	٢٠٠٧-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد لمدة سنة واحدة بعد التمديد لمدة سنتين	مدّدت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ليتزامن توقيت الإطار الجديد مع الخطة الإنمائية الوطنية الجديدة.	التمديد سيجعل البرنامج القطري والبرامج والمشاريع الأخرى لوكالات الأمم المتحدة متوائمة مع دورة التخطيط الوطني التالية.	سوف يستمر تنفيذ البرنامج القطري مع استمرار التركيز الحالي والاستراتيجية الحالية للبرنامج.
تونس	٢٠٠٧-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد الثالث، على التوالي، لمدة سنة واحدة	مدّدت وكالات الأمم المتحدة الاستراتيجية الانتقالية للأمم المتحدة كي يتزامن توقيتها مع الخطة القادمة للبرنامج الوطني ومع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.	سوف يتيح التمديد الوقت اللازم لإتمام وضع الخطة الإنمائية الوطنية للفترة ٢٠١٥-٢٠١٩ وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الجديد، وهما الأساس الذي يستند إليه البرنامج القطري الجديد.	سوف يظل البرنامج القطري للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١ الذي يتلقى مساعدة من منظمة اليونيسيف، والذي جرى تمديده إلى عام ٢٠١٣، الإطّار البرنامجي لعام ٢٠١٤ دون إدخال أية تغييرات كبيرة على مكوناته.
الجمهورية العربية السورية	٢٠٠٧-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد الثالث، على التوالي، لمدة سنة واحدة	سوف يتيح التمديد لمنظمة اليونيسيف والجهات المناظرة لها وقتاً إضافياً لإعداد برنامج قطري جديد.	التمديد لمدة سنة واحدة مطلوب في ضوء حالة عدم الاستقرار السائدة في البلد ولدعم الأعمال الإنسانية الجارية والتي توجد حاجة ماسة إليها.	تطلّبت الظروف السائدة حالياً في البلد استجابة إنسانية عاجلة وهو ما أعاق وضع برنامج قطري جديد.
جنوب السودان	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ لمدة سنتين ونصف.	مدّدت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لمدة سنتين ونصف من أجل جعله متزامناً مع الدورة الإنمائية الجديدة للحكومة.	سوف يؤدي التمديد إلى جعل البرنامج القطري التالي متماشياً مع عمليات التخطيط التي تقوم بها الحكومة ومع الخطة الإنمائية الوطنية التي جرى تمديدها إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.	سوف يواصل البرنامج القطري تركيزه على وضع الأساس للتعجيل بإقامة نظم مستدامة لتقديم الخدمات إلى الأطفال باتباع نهج يستند إلى الحقوق.
غينيا - بيساو	٢٠٠٨-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد الثاني على التوالي لمدة سنة واحدة	جرت الموافقة من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي، بالتشاور مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية الإقليمية والحكومة، على تمديد البرامج القطرية لها لمدة سنة	التمديد لمدة سنة ثانية يتماشى مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ وورقة الاستراتيجية الثانية للحد من الفقر للفترة ٢٠١١-٢٠١٥.	سوف تستفيد منظمة اليونيسيف من الفرصة المتاحة لتجديد جدول أعمالها المتعلقة بحقوق الطفل بزيادة التركيز على المساواة بما يتماشى مع "استعراض المساواة وحقوق الطفل في غينيا-بيساو" الذي أجري

البلد	المدة الأصلية للبرنامج	السنوات المقترحة للتمديد	سبب التمديد	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التنفيذ أو مسائل أخرى
كويت ديفوار	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	إضافية من أجل دعم التمديد المتوقع لفترة التحوّل باتباع نهج أكثر شمولية.	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	مؤخراً وأهداف "الالتزام بالمحافظة على بقاء الأطفال: وعد متجدد".
كويت ديفوار	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	بالشاور مع الحكومة والفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، مدّت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية إلى عام ٢٠١٥ لجعله متزامناً مع الخطة الإنمائية الوطنية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥.	سوف يؤدّي التمديد لمدة سنتين إلى جعل البرنامج القطري متماسكاً مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الذي جرى تمديده ومع الخطة الإنمائية الوطنية.	سوف يؤدّي التمديد إلى تمكين منظمة اليونيسيف ووكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة والحكومة من التركيز على التنفيذ خلال المرحلة الحاسمة التي تعقب الأزمة ومن تقديم فوائد السلام إلى السكان.
مالي	٢٠٠٨-٢٠١٣	٢٠١٤	وقّعت وكالات الأمم المتحدة والحكومة إطاراً انتقالياً مشتركاً للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤. وسوف يكون للإطار دور رائد بالنسبة لإسهام الأمم المتحدة في التنمية والبرامج الإنسانية.	سوف يؤدّي التمديد لمدة سنة واحدة إلى جعل البرنامج القطري متماسكاً مع الإطار المشترك في دعم التحوّل.	سوف تُبذل في إطار البرنامج القطري جهود أكبر لرفع مستوى التغذية وسدّ الفجوات الموجودة بالنسبة لحماية الأطفال وتعليمهم في المناطق التي لا يتحقق فيها تقدّم وبدأت تعاني من أوجه قلق.
مدغشقر	٢٠٠٨-٢٠١٣	٢٠١٤	مدّدت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الحالي لجعله متزامناً مع الخطة الإنمائية الوطنية الجديدة.	سوف يضمن تمديد البرنامج القطري أن منظمة اليونيسيف تتماشى مع برنامج الأغذية العالمي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وهي كيانات تطلب أيضاً للمرة الثالثة تمديد برامجها القطرية لمدة سنة واحدة.	سوف يستمر البرنامج القطري الذي يتلقى دعماً من منظمة اليونيسيف في التركيز على المساواة ودعم الحكومة في رصد الدلائل التي تشير إلى تعرّض الأطفال وأسرهم للمخاطر.